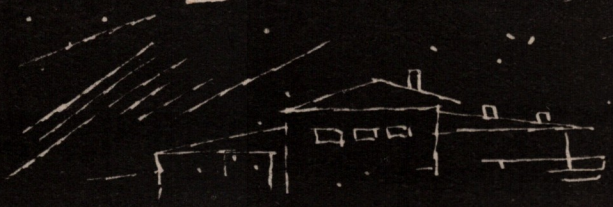




გაქვეყნდა 1960 წელს

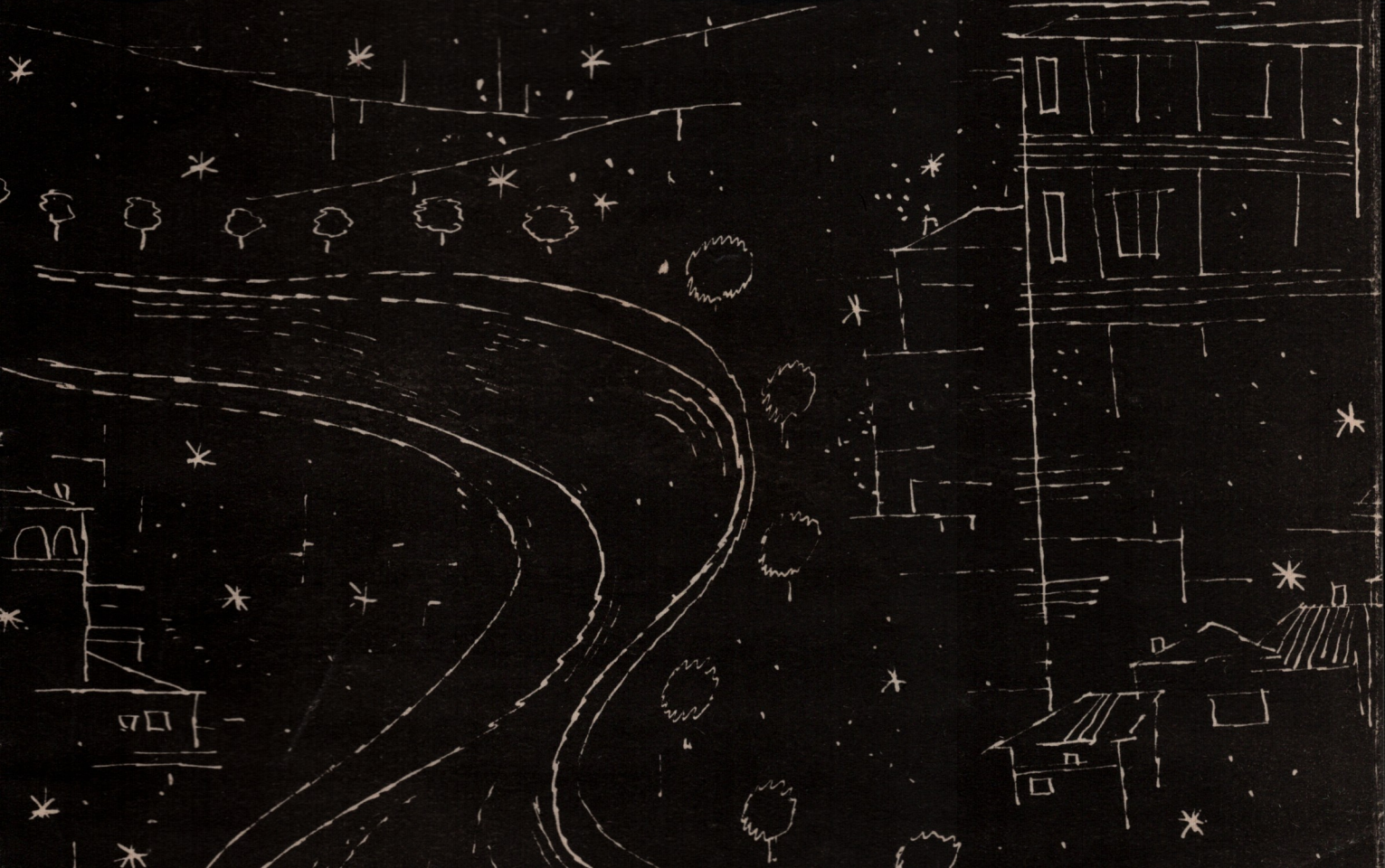
№ 760
3
საქართველო



საქართველო

შალვა დავითაძე

განთავსდა
ქალაქ თბილისში



M 784.068.4. 02-62



შალვა დავიდოვი
Шалва Давидов

სიმღერა თბილისზე

(ბარიტონისა და პეკუელი გუნდისათვის უოკაჟიანოს
თანსვლით)

ПЕСНЯ О ТБИЛИСИ

(ДЛЯ БАРИТОНА И СМЕШАННОГО ХОРА В СОПРОВОЖДЕНИИ
ФОРТЕПИАНО)

FM 760
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 69
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 69





სიზღარა თბილისზე

მუს. შ. დავიძოვისა
ტექსტი ი. გრიშაშვილისა

ПЕСНЯ О ТБИЛИСИ

Муз. Ш. Давидова
Текст И. Гришашвили
Рус. пер. Л. Колесникова

საქართველოს
სიმღერების

Tempo di marcia Maestoso

mf

mf

თბი - ლი - სო, ჩე - მო თბილისო, მი - თხა - რი, რო - გორ
 Го - род Тбили - си славной мой, каж - дый мо - жет быть

არ გა - ჟო, სამ - შობ ლოსნაცვრის თვა - ლი ხარ
 горд то - бой, слов - но жем - чуг бли - ста - ешь ты.



თბი - ლი - ზა რე - ლა ქა - ლა - ქა.
 სთ - ლი - ზა რე - ლა ქა - ლა - ქა.

S. A.

ა - თბი - ზა რე - ლა ქა - ლა ქა.
 До - рог об - лик мне твоя - зя бая,
 Do - rog ob - lik мне tvoya - zya bay,

T. B.

აბრ - ლა რე - ლა ქა - ლა ქა.
 веч - но ю - ный ты и се - бя - дой,
 vech - no yu - nyy ty i se - bya - doy,

საქართველოს
საზღვარი

მხარ - ში უღ - ვა - ხარ დიდ მონ - კვის,
გვერ - დო რა - დომ სთ იშვ ს მოს - კვოი

ვა - ლა - ხვე - ვი - ხარ ძეუ - რა - რა.
შე - ჯომ კ შე - ჯუ, კაკ ბრატ ს სესტ - როი.

ქო. ბოი სამ - შობ ლონხაღვ - რის
სლოვ - ნო ჯემ - ჯუგ ბლი



տո - լո եւր, տը - լո - սո ըք - ճա - լո -
 ста - ешь ты, сто - ли - ца ред - кой кра - со -

տը - լո - սո
 Тво - ли - си.

S. A.

յու.
 ты.

տը - լո - սո
 Тво - ли - си.

T. B.

იწრომე, იბედნიერე
უქმად წუთი არ დაკარგო,
ლენინის ხელით ნაქარგო
პარტიის შუქით გამთბარო.

გ უ ნ დ ი

შენ სულ სხვაგვარი ეშხი გაქვს
სხვა ზურმუხტი და ლაღები
სამშობლოს ნატურის თვალი ხარ
თბილისო დედაქალაქო.
სამშობლოს ნატურის თვალი ხარ
თბილისო დედაქალაქო.
თბილისო.

Время движется, и для нас
Счастье близится каждый час.
Слову Ленина ты внимал,
За партией родной шагал.

Припев:

Полон ты красоты земной.
Вечно юный ты и седой.
Словно жемчуг, блистаешь ты.
Столица редкой красоты.
Словно жемчуг, блистаешь ты.
Столица редкой Красоты.
Тбилиси!

რედაქტორი ალ. შავერზაშვილი
Редактор Ал. Шаверзашвили

გამომცემ. დ. სეპიაშვილი
Выпуск. д. СЕПИАШВИЛИ

Заказ 97 . Тираж 320^а Подписано к печати 16/IV-69 г. Колич. форм 1^{1/2}
Формат бумаги 60×94

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

ფასი 18 კპ.
Цена 18 коп.

მე 11/91



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა